

Distr.: General
3 February 2021
Arabic
Original: English



بيان من رئيس مجلس الأمن

في 3 شباط/فبراير 2021، فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "توطيد السلام في غرب أفريقيا"، ووفقا للإجراء المتفق عليه في ضوء الظروف الاستثنائية الناجمة عن جائحة كوفيد-19 والوارد في الوثيقة S/2020/372، أصدر رئيس مجلس الأمن البيان التالي باسم المجلس:

"يُرحّب مجلس الأمن بتقرير الأمين العام عن مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل (المكتب)، وبالإحاطة التي قدمها الممثل الخاص لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل، السيد محمد بن شمباس، في 11 كانون الثاني/يناير 2021.

"ويشير مجلس الأمن إلى قراراته (2020) 2531 و (2020) 2512 و (2019) 2480 و (2018) 2423 و (2017) 2391 و (2017) 2359 و (2017) 2349 و (2016) 2320، وإلى بياناته الرئاسية السابقة بشأن هذا البند من جدول الأعمال.

"ويُعرب مجلس الأمن عن دعمه الكامل للممثل الخاص في اضطلاعه بولايته، وللأنشطة الجارية التي يضطلع بها مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل.

"ويدعو مجلس الأمن إلى مواصلة المشاركة، على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي، بالتعاون مع بلدان المنطقة في الجهود الرامية إلى تقادي التحديات التي تواجهها تلك البلدان على مستوى السلام والأمن والتصدي لتلك التحديات، بينما يؤكد من جديد التزامه القوي بسيادة جميع بلدان غرب أفريقيا ومنطقة الساحل واستقلالها ووحدتها وسلامتها الإقليمية. ويُسلّم مجلس الأمن بأنّ وساطة المكتب، التي تتسم بالمسؤولية والمصداقية، تستلزم جملة أمور منها تولي السلطات الوطنية زمام الأمور، وموافقة الأطراف في المنازعة أو النزاع، واحترام السيادة الوطنية، وذلك على نحو ما جاء في القرار A/RES/70/304.

"ويدين مجلس الأمن بأشد العبارات الهجمات الإرهابية التي استهدفت قريّتي تشوما بانغو وزروماداري في النيجر يوم 2 كانون الثاني/يناير 2021، ويعرب عن عميق تعاطفه وخالص تعازيه لأسر الضحايا ولشعب النيجر وحكومته. ويدين مجلس الأمن أيضا الهجمات المنفّذة يوم 28 تشرين الثاني/نوفمبر التي استهدفت مدنيين في ولاية بورنو في نيجيريا، وكذلك اختطاف أكثر من 300 طفل في ولاية كاتسينا في نيجيريا يوم 11 كانون الأول/ديسمبر. ويلاحظ مجلس الأمن



أيضا الجهود التي بذلتها السلطات النيجيرية والتي أدت إلى إطلاق سراح الأطفال يوم 17 كانون الأول/ديسمبر.

”ويؤكد مجلس الأمن أهمية دور المرأة في منع نشوب النزاعات وحلها، وفي بناء السلام، وكذلك في حالات ما بعد النزاع، ويشدد على أهمية مشاركتها مشاركة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة مع الرجل في جميع الجهود الرامية إلى صون وتعزيز السلام والأمن، على النحو المعترف به في قرار مجلس الأمن 1325 (2000) وفي قراراته اللاحقة بشأن المرأة والسلام والأمن.

”وإذ يشير مجلس الأمن إلى بيانه الرئاسي (S/PRST/2021/1)، يشدد على أهمية معالجة الظروف الكامنة المؤدية إلى انتشار الإرهاب والتطرف العنيف المؤدي للإرهاب، وضرورة الأخذ بنهج كلي لمعالجة الأسباب الجذرية للعنف بين الطوائف، وكذلك منع المزيد من التوترات ومن أعمال العنف، ومواصلة الجهود الأمنية، والعمل بفعالية على محاسبة الأفراد المسؤولين عن انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان وتقديمهم للمحاكمة، والتصدي للاستبعاد والفقر، وتعزيز التنمية المستدامة، وكفالة الحصول على التعليم، وتعزيز قدرة المؤسسات والمجتمعات المحلية على الصمود، وتشجيع الحوكمة الرشيدة، وبناء مجتمعات مسالمة وعادلة وحاضنة للجميع. ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن ينظر في جدوى إطلاق مشروع مدني مشترك بين المكتب والمنظمات الإقليمية المعنية، مثل المجموعة الخماسية لمنطقة الساحل والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والاتحاد الأفريقي، بهدف استئصال ظاهرة العنف بين الطوائف المزعجة للاستقرار بشكل مطرد وتفايدي ظهورها مجددا في المنطقة، ويشجع كذلك على أن يدعم هذا المشروع كل من الشركاء الثنائيين والإثنائيين، مثل البنك الدولي أو المؤسسات المالية الدولية الأخرى، ويطلب إلى الأمين العام أن يضمن تقريره المقبل عن المكتب توصيات تتضمن خيارات عملية لتنفيذ مثل هذا المشروع، وكذلك إلى الممثل الخاص للأمين العام أن يعرض آخر المستجدات عن تلك التوصيات أثناء الإحاطة المقبلة التي سيقدمها إلى مجلس الأمن.

”ويُعرب مجلس الأمن عن قلقه من تدهور الوضع الإنساني العام في المنطقة، الذي تفاقم من جراء جائحة كوفيد-19، والذي يتسم خصوصا بتأثير التشريد القسري والفقر المدقع وانعدام الأمن الغذائي والتفاوتات الاجتماعية والعنف، بما في ذلك العنف الجنسي والجنساني، ويدعو إلى توفير المعونة الإنسانية والطبية إلى المحتاجين بشكل آمن ومستمر ودون عوائق، بما في ذلك توفير الرعاية الصحية الشاملة والخدمات إلى ضحايا العنف الجنسي في حالات النزاع وما بعد النزاع دون التعرض لأي شكل من أشكال التمييز، ويدعو كذلك إلى اتخاذ إجراءات ملموسة على الصعيدين الإنساني والإنمائي وإلى صرف الأموال التي سبق التعهد بها. ويدين مجلس الأمن جميع أشكال العنف والتخويف التي تستهدف المشاركين في العمليات الإنسانية، ويشجع الجهود التي تبذلها دول المنطقة لكفالة تقديم مرتكبي تلك الأفعال إلى العدالة، وفق ما تنص عليه قوانينها الوطنية والتزاماتها بموجب القانون الدولي.

”وإذ يشير مجلس الأمن إلى القرار 2532، وإذ يشيد بالجهود التي تبذلها بلدان غرب أفريقيا من أجل التصدي لجائحة كوفيد-19 بفعالية، يلاحظ أن الجائحة، وخاصة موجتها الثانية، قد تسببت في زيادة تفاقم دوافع النزاع القائمة وأدت إلى نشأة تداعيات اجتماعية - اقتصادية وسياسية وأمنية شديدة الحدة، كما أدت إلى تدهور الحالة الإنسانية في المنطقة، وتركت أثرا غير

متناسب على النساء والفتيات والأطفال واللاجئين والمشردين داخليا وكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة. ويؤكد مجلس الأمن أهمية التعاون والتضامن الدوليين، ويرحب بجهود ومساهمات المكتب والاتحاد الأفريقي والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والدول الأعضاء الأخرى، ويدعو إلى مواصلة تقديم الدعم وتعزيز التعاون لضمان التصدي لجائحة كوفيد-19 بشكل شامل وجامع، بما في ذلك بتوفير إمكانية الحصول على لقاح بأسعار معقولة وعلى قدم المساواة مع الآخرين، وكذلك على الخدمات الصحية الأساسية، ويدعو إلى اتخاذ إجراءات لتفادي الآثار الضارة للجائحة على حق كل طفل في التعليم وإلى دعم التعليم الشامل للجميع والمنصف والجيد، وذلك باستخدام حلول ميسرة وشاملة للتعليم عن بُعد بهدف سد الفجوة الرقمية.

”ويرحب مجلس الأمن بالروح القيادية التي أبدتها البلدان الواقعة في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل وكذلك الاتحاد الأفريقي والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا بأخذها زمام المبادرات الهادفة لمواجهة التحديات الأمنية التي تفاقمت من جراء الإرهاب والجريمة المنظمة عبر الوطنية في المنطقة، بما في ذلك من خلال القوة المشتركة المتعددة الجنسيات والقوة المشتركة التابعة للمجموعة الخماسية لمنطقة الساحل، التي واصلت البرهنة على تحقيق مزيد من النتائج التشغيلية الملموسة، ولا سيما في وسط منطقة الساحل، ويشدد في هذا الصدد على أهمية مواصلة تقديم الدعم الثنائي والدولي للقوة لكي تبلغ مستوى تشغيلي واستقلال ذاتي تام ودائم. ويرحب مجلس الأمن بمبادرة عام 2020 الهادفة لنشر قوة يقودها الاتحاد الأفريقي في منطقة الساحل، وهو يتطلع إلى نشر تلك القوة، ويشير كذلك إلى إنشاء ائتلاف معني بمنطقة الساحل. ويؤكد مجلس الأمن من جديد أن الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره يشكل تهديدا للسلام والأمن الدوليين، ويؤكد من جديد كذلك ضرورة أن تمنعه جميع الدول وتحاربه بجميع الوسائل، وفقا لميثاق الأمم المتحدة وفي امتثال لالتزاماتها الأخرى بموجب القانون الدولي، بما في ذلك القانون الدولي لحقوق الإنسان، والقانون الدولي لللاجئين، والقانون الدولي الإنساني. ويعرب مجلس الأمن عن قلقه إزاء ما تشكله القرصنة والسطو المسلح في خليج غينيا من خطر يهدد الملاحة الدولية والأمن والتنمية في المنطقة، ويرحب بالعمل الذي يقوم به المكتب في مجال التعاون الإقليمي للتصدي لذلك الخطر. ويشدد مجلس الأمن على ضرورة مواصلة الجهود الأمنية مع الأهداف السياسية، من أجل تعزيز استعادة الأمن المدني، وإرساء دعائم الإدارة الفعالة لتقديم الخدمات الأساسية، وإقامة العدل وتحقيق المساءلة، والمساعدة الإنسانية، وإنعاش الاقتصادات المحلية من أجل إتاحة فرص لكسب الرزق أمام الأعداد المتزايدة من الشباب، وتشجيع مشاركتهم البناءة في الشؤون السياسية، مما يسهم بصورة إيجابية في جهود بناء السلام وفقا للقرار 2250 (2015) والقرارات اللاحقة بشأن الشباب والسلام والأمن.

”ويكرر مجلس الأمن التأكيد على أن استقرار الحالة وحماية المدنيين في هذه المنطقة يتطلبان استجابة متكاملة تماما تقودها حكومات تلك البلدان، بدعم من مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل والمنظمات الإقليمية والمجتمع الدولي، وتشمل السعي بشكل متزامن إلى تحقيق تقدم على مستوى الأمن والحوكمة والمساعدة الإنسانية والتنمية والمصالحة وحقوق الإنسان.

”ويؤكد مجلس الأمن من جديد ضرورة كفالة الحصول على التعليم وما له من إسهام في تحقيق السلام والأمن في المنطقة، ويشير إلى البيان الرئاسي (S/PRST/2020/8)، ويكرر

الإعراب عن إدانته الشديدة للهجمات التي تستهدف المدارس والأطفال والعاملين في مجال التعليم والتهديد بشن تلك الهجمات، في انتهاك للقانون الدولي الإنساني المنطبق، ويكرر الإعراب عن بالغ قلقه من إغلاق المدارس في حالات النزاع المسلح نتيجة لشن الهجمات والتهديد بشنها، ويحث جميع أطراف النزاعات المسلحة على وضع حد لهذه الهجمات والتهديدات فوراً، وعلى الإحجام عن الأعمال التي تعرقل سبل حصول الأطفال على التعليم، ويحثها على اتخاذ جميع التدابير الممكنة لحماية المدارس والأطفال.

”ويُسلّم مجلس الأمن بالآثار الضارة الناجمة عن تغير المناخ، والتغيرات الإيكولوجية والكوارث الطبيعية، بما في ذلك ما ينجم عن الجفاف والتصحر وتدهور الأراضي، وكذلك بتأثيرها على الأمن الغذائي، ضمن عوامل أخرى، وعلى الاستقرار في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، ويواصل التشديد على ضرورة أن تأخذ الحكومات والأمم المتحدة باستراتيجيات طويلة الأجل، تستند إلى تقييمات شاملة للمخاطر، وذلك بغية دعم تحقيق الاستقرار وبناء القدرة على الصمود، ويشجع المكتب على مواصلة إدماج هذه المعلومات ضمن ما يضطلع به من أنشطة.

”ويرحب مجلس الأمن بتنظيم انتخابات رئاسية وتشريعية في عام 2020 في بعض بلدان غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، مما سمح بتعميق جذور الديمقراطية في تلك البلدان. ويلاحظ المجلس أن معظم تلك الانتخابات دارت في أجواء سلمية، غير أنه يدين حوادث العنف المتصلة بالانتخابات التي وقعت في بعض الحالات، ويدعو في هذا السياق جميع الجهات السياسية المعنية إلى مواصلة تعزيز الحوار السياسي الوطني وإلى اتخاذ خطوات ملموسة لإتاحة تحقيق مصالح دائمة. ويشجع مجلس الأمن الجهات المعنية الوطنية في بلدان المنطقة التي تعترم إجراء انتخابات قريباً على العمل معاً من أجل تيسير التحضير لانتخابات شاملة للجميع تتسم حقاً بالحرية والنزاهة والمصادقية تُجرى في الوقت المناسب وفي أجواء سلمية، وعلى أن تتخذ جميع الخطوات المناسبة لمنع أي شكل من أشكال العنف، ويشجعها كذلك على ضمان فرص متكافئة لجميع المرشحين والعمل على كفالة مشاركة المرأة مشاركة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة مع الرجل. ويرحب مجلس الأمن بقيادة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا لجهود الوساطة وبتشجيعها للعمليات الانتخابية الديمقراطية التي دارت في المنطقة.

”ويرحب مجلس الأمن بتولي مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل مهام المساعي الحميدة التي كان يضطلع بها سابقاً مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو عقب انتهاء ولايته في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020، ويطلب الإبلاغ تحديداً عن مهام المساعي الحميدة تلك، بما في ذلك عن التقدم الذي أحرزته الجهات المعنية الوطنية صوب تنفيذ خطة الإصلاح الواردة في خريطة الطريق التي وضعتها الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا وفي اتفاق كوناكري لعام 2016، لأن خطة الإصلاح ضرورية لضمان الاستقرار السياسي، وكذلك الإبلاغ عن التقدم المحرز على مستوى [خطة] الأمم المتحدة الانتقالية، في التقرير المقبل للأمين العام.

”ويشيد مجلس الأمن بجهود بلدان المنطقة للنهوض بمشاركة المرأة مشاركة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة مع الرجل في العمليات السياسية، تحقيقاً لأهداف منها زيادة عدد النساء المعينات في المناصب الحكومية العليا، وفقاً لدساتير كل منها والتزاماتها الوطنية والإقليمية

والعالمية، ويرحب في هذا الصدد بمشاركة المرأة وتوليها القيادة بصورة فعلية في العمليات الانتخابية التي دارت مؤخرا في بوركينا فاسو وغانا وغينيا وكوت ديفوار والنيجر، وكذلك بتعيين امرأة مؤخرا في منصب رئاسة حكومة توغو وبنسبة النساء في حكومة ليبيريا الجديدة.

”ويُشجّع مجلس الأمن على بذل جهود مشتركة بين الركائز من أجل تعزيز المزيد من الاتساق والتنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة، وكذلك الجهود مع الشركاء في المنطقة من أجل تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل وخطة الأمم المتحدة لدعم منطقة الساحل، والمساعدة على تعزيز تنفيذ أهداف التنمية المستدامة وخطة الاتحاد الأفريقي لعام 2063 على الصعيد الإقليمي. وفي هذا السياق، يدعو مجلس الأمن المكتب إلى العمل مع جميع عناصر منظومة الأمم المتحدة الموجودة في المقر، بما في ذلك التفاعل باستمرار مع لجنة بناء السلام بالأمم المتحدة، وفي غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، ولا سيما مع منبر التعاون الإقليمي، بهدف تعزيز التصدي بشكل متكامل للتحديات التي تواجهها المنطقة من أجل ضمان تحسين تنسيق وفعالية تلبية الاستجابة الدولية لاحتياجات السكان والمجتمعات المحلية في منطقة الساحل. ويرحب مجلس الأمن بتعيين عبد الله مار ديبه في منصب منسق الأمم المتحدة الخاص المعني بالتنمية في منطقة الساحل لأن ذلك سيتيح فرصة لتعزيز تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل وخطة الأمم المتحدة لدعم منطقة الساحل، ويدعو إلى الإبلاغ بشكل أكثر دقة وتفصيلا عن هذا التنفيذ من خلال التقارير التي يقدمها الأمين العام بانتظام عن المكتب.

”ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يواصل تقديم معلومات عن الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة فيما يتعلق بالجوانب الموضحة في هذا البيان، وعن ولاية المكتب والوضع في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، ويكرر دعوته إلى إدراج تقييم لتنفيذ قرار المجلس 2349 ضمن التقارير المنتظمة التي يقدمها المكتب“.